

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of  
All Kinds

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJŠEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

VOL. XXXVIII.—LETNO XXXVIII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), MARCH 16, 1955

STEVILKA (NUMBER) 52

Nov grob



ANTON JANKOVICH

V Euclid-Glenville bolnišnici, kamor je bil nagloma odpeljan v ponedeljek zvečer, je umrl splošno poznan Anton Jankovich, poznan kot "večni popotnik". Bohal je zadnja dva meseca in pol za srčno hibro. Bil je aktiven delavec na društvenem in kulturnem polju. V splošnem se je udejstvoval pri priredbah v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. in Slov. del. domu na Waterloo Rd. Bil je član in nad 25 let predsednik društva Vodnikov venec št. 147 S.N.P.J., član in nad 25 let zapisnikar pri društvu Slovan št. 3 S.D.Z. in do združitve S.S.P.Z. z S.N.P.J. dolgo let član društva Lunder Adamčič. Bil je dalje podporni član pevskega zbora Zarja nad 35 let, dramskega društva Ivan Cankar, Čitalnice na St. Clair Ave., podr. št. 1 Prog. Slov. ter član in tajničar Čitalnice Slov. del. doma na Waterloo Rd. Bil je skozi dolga leta zastopnik čikaškega dnevnika "Prosveta" in zadnja leta tudi "Glas naroda" v New Yorku. Bil je delničar Slov. nar. doma na St. Clair Ave., Slov. del. doma na Waterloo Rd., Ameriško jugoslovaškega centra na Recher Ave. in Ameriško-jugoslovanske tiskovne družbi.

Pokojnik je bil star 70 let ter je stanovan na 16108 Grovewood Ave. Doma je bil iz Prelože pri Lokvi na Krasu, kjer zapušča brata Franceta in več sorodnikov. V Ameriki se je nahajjal 48 let. Tukaj zapušča soprogog Cecelijs, rojena Kolman, sinova Stanley in Edward ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na pokopališče Lake View.

Pozdravi

Poznam Mr. in Mrs. Vincent in Kristina Pugelj iz Milwaukee, Wis., sta prebila nekaj časa na potovanju in počitnicah v prelepem mehiškem mestu Mexico City, odkoder sta poslala tudi lepi pozdrave vsem priateljem in čitateljem Enakopravnosti. Pisala sta, da je to nadvise zanimiva dežela. Mesto je 7,400 četvrtjev nad morjem in ima nad tri milijone prebivalcev z ogromnim prometom. Sonce si je vsaki dan, dežuje samo poleti. Mehiko obiše leto 300,000 turistov.

Mrs. Anna Jurgek-Hočevat in Mrs. Antoinette Gombač pošiljate iz Hot Springs, Ark., lepe pozdrave vsem prijateljem in znancem širom Cleveland. Mrs. Hočevat posebno ugaja, ker redno prejema Enakopravnost, katero težko pričakuje od dne do dne. Prijatelji jima lahko pišejo na naslov: 332½ Plaza Hotel, Hot Springs, Ark.

Pevski zbor Jadran  
proslavlja

35-LETNICO OBSTOJA  
v nedeljo, 20. marca

v SLOV. DEL. DOMU  
na Waterloo Rd.

Z OPERETO  
"Valček ljubezni"  
Pričetek ob 3.30 pop.

## VEČJE OČI KOT ŽELODEC, ALI KAJ JE MED RUSIJO IN INDIJO...

Indija Nehruja se hoče industrijalizirati. Nehru skrbi za produkcijo jekla. Med Rusijo in Indijo je prišlo do pogodb, po kateri bi Sovjetska zveza do leta 1959 postavila v Indiji jeklarne in to za vsoto \$91,000,000. K tej vsoti naj se pristejejo še stroški prevoza. Pogodba je bila sicer podpisana, ostala pa je le na papirju.

Če se pečamo s podatki o produkciji jekla v posameznih državah, potem moramo priznati, da je Sovjetska zveza v jekleni industriji druga za Združenimi državami. Sovjetska zveza pa, karor sama objavlja v gospodarskih načrtih, nima dovolj producije jekla za lastne potrebe in trdi, da bo tem potrebam zadodeno še leta 1960.

Z deli za jeklarne v Indiji bi se moralno začeti kmalu.

Rusi so obljudili prvoravnino opremo s prvoravnim materialom. Indijske tovarne jekla, ki so sedaj v privatnih rokah, dajo letno le nekaj več kot pol drugi milijon ton jekla. Vseindijska kongresna stranka, ki je vladajoča stranka in tudi večinska, je na zadnjem kongresu izdelala strankini program, po katerem bo v bodočem indijskem gospodarstvu večji poudarek na socializaciji in moči države. Nehru je s stranko izračunal, da bodo nove jeklarne pod državnim nadzorstvom in v smislu prvotne pogodbe producirale na leto šest milijonov ton jekla. Zoper v duhu te pogodbe bi Indija moralna z navedeno producijo računati že v letu 1961.

Sovjetska zveza je ponudila Indiji jeklarno, ki je bila razdeljena v Českoslovaški in deli prepeljani v Sovjetsko zvezo. Nehru je to ponudbo odklonil.

Moskva je ponudila lastno jeklarno, Nehru se je informiral kaščna je njena kvaliteta, pa je tudi iz kitajskih virov dognal, da gre za rusko jeklarno, ki je le drugovrstne vrednosti in so jo Rusi že ponudili Kitajcem, ti pa odklonili.

Ni preostajalo drugega, kakor so se vršila ponovna pogajanja in je Rusija pristala na to, da zgradi popolnoma novo jeklarno.

Po indijskih virih je položaj naslednji:

Najprvo kje dobiti gradbeno strokovnjake, ki se spoznajo na jeklo. Sovjeti so jih dobili v Vzhodni Nemčiji in javili Nehruju, da pride v Indijo 14 nemških strokovnjakov iz jeklene stroke. Kje pa dobiti sedaj material?

V Veliki Britaniji in Zapadni Nemčiji so objavili vest, da se Moskva pogaja z Londonom in zapadnonemško vlado, da ji London ali Bonn pruda načrte, material ali pa da da na razpolago že kompletno jeklarno. Če pa vzamemo še valutne razmere med britanskim funtom šterlingom, nemško marko na eni ter sovjetskim rubljem na drugi strani, bi vse te industrijske operacije prišle za Ruse zelo drage.

V New Delhi v Indiji ne skrivajo načrta, da bo pogodba z Moskvo celo razveljavljena. India da se bo z evropskimi državami sama pogajala in bo v tem slučaju vsaj vedela kaj kupuje.

V teh nesporazumih je omeniti še slučaj Češkoslovaške. Ali na povelje iz Moskve, ali na lastno iniciativno, to je vprašanje, je tudi češkoslovaška vlada ponudila vladu Nehruja svoje strokovnjake iz jeklene stroke, pa tudi svoje jeklo.

Povdari smo že, da je Moskva

va ponudila Nehruju tovarno, ki jo je sama razstavila v Českoslovaški, v kosi odnesla v Rusijo, jo ponudila Nehruju, pa je Nehru Moskvo odklonil.

Naj še omenimo, da je Moskva na delu, da se gospodarsko ugnezdi v sosedstvu Indije, katerim enako obljudila industrijsko.

Ko gre za jeklino industrijo na splošno, naj omenimo, da znaša kapaciteta ameriške jeklene produkcije je sto milijonov ton na leto, da pa Rusi sami prikazujejo, da bi mogli producirati od 30 do 40 milijonov ton jekla na leto. Stanje v ruskih jeklarnah, ko gre za tehnično vzposobljenost, bi bilo po mnenju strokovnjakov isto, kot je bilo leta 1930 v Združenih državah.

### Bevan izgnan

LONDON, 16. marca—**Vodja levega krila britanske delavske stranke Auerin Bevan, ki je bil v ministrstvu za časa vlade Clementa Attleeja, je stal danes zjutraj pred odločitvijo, ki zadene redkokdaj kakega poslanca. Bevan, ki stalno napada Ameriko, ki ne glasuje s svojo delavsko stranko, ki je šel svouj pota pri mnogih glasovanjih v britanski spodnji zboru, je bil danes dopoldne izgnan iz zbornice britanskih poslancev. Vsako parlamentarno delo mu je tako onemogočeno. Drugo je vprašanje ali bo šla stranka laboristov še dalje in bo Bevana izključila tudi iz stranke.**

### Na Arubi je stavka?

O finski petrolejski ladji Aruba, ki vozi kerosin, prvotno namenjen celinski Kitajski, ni znano, kje se trenutno nahaja. Kitajski nacionalisti trdijo, da se ne upa v vode med Formozom in celinsko Kitajsko, ker se kapitan ladje očividno boji, da bi bila zaplenjena. Na ladjo čuvajo na vseh straneh. Kam je zajadrala in kje je odložila svoj tovor?

Finci sami računajo z možnostjo, da so mornarji na ladji oklicali stavko. Ladja da je zasidrana v kakem pristanišču v južnovzhodni Aziji, to priliko pa so morda mornarji izkoristili, da so šli na stavko. Tak slučaj ne bi bil izključen. Lansko leto so mornarji na petrolejski ladji Wilma, ko je ta dospela v luko Singapore, enako oklicali stavko.

**BODIMO DOSLEDNI!**

Znana je sodba ameriškega vrnovnega sodišča, da je ločevanje vrnivama sama pogajala in bo v tem slučaju vsaj vedela kaj kupuje. V teh nesporazumih je omeniti še slučaj Češkoslovaške. Ali na

povelje iz Moskve, ali na lastno iniciativno, to je vprašanje, je tudi češkoslovaška vlada ponudila vladu Nehruja svoje strokovnjake iz jeklene stroke, pa tudi svoje jeklo.

Povdari smo že, da je Moskva

### AMERIŠKA POMOČ AZIJI SE ŽE POZNA ...

Kot ameriški državni tajnik John Foster Dulles, tako tudi Harold Stassen, ki upravlja ameriške fondove za pomoč tujini, rad potuje. Stassen se je vrnil s potovanja po Aziji, kjer je bil tri tedne in je prevozel 30 tisoč milij. Kako naj se porazdeli ameriška pomoč med Azijo in Evropo in koliko dajemo?

V tekočem proračunskem letu je bilo na razpolago \$5,300,000,000. V proračunskem letu, ki se začne s 1. julijem, bo na razpolago \$3,500,000,000. Lepe vste!

V mestu Bangkoku v državi Thailand se je pred kratkim vršila važna konferenca zunanjih ministrov držav, ki se bojujejo zoper komunizem v Aziji. Na tej konferenci se je razpravljalo o vojaški in gospodarski pomoči tem krajem, pomoč pa najda Amerika.

Ameriška dolarska pomoč se že kaže:

Policija v Bangkoku je objavila sklep, da bo izvršila obširno preiskavo o premorjenem stanju ja v nih uradnikov. Odkod imajo delo? Zakaj so sumljivi?

Ti javni uradniki si edini privoščijo in ravno sedaj luksus, da poleg ene zakonite žene vzdržujejo še drugo. Po pojilih o uradniškem življenju je bilo do sedaj državnemu uradniku v Bangkoku mogoče skromno vzdrževati le eno ženo.

### Morilka štirih mož—blazna

V Tulsi, Okla., se je vršil proces zoper Nannie Doss, ki je šel po Ameriki. Doss je namreč stala pod otožbo, da je zastrupila štirje svoje može, pa tudi lastno mater. Četrти njen mož Samuel Doss je bil zaposlen pri cestnem nadzorništvu.

Obtožena Nannie Doss je protudušno priznala, da je doma gojila strupene podgane, vse v namenu, da končno zastrupi tudi svojega moža.

Nannie Doss se je nahajala tri mesece v opazovalnici. Psihijatri so sedaj sporolci sodišču v Tulsi, da je Nannie Doss nenormalna, da ni pri zdravi pameti in da torej ni odgovorna za povročene smrti. Ker je položaj načrta, da bo še dalje in bo Bevana izključila tudi iz stranke.

**Vile rojenice**

Prošlo soboto so se zglašile rojenice pri Mr. in Mrs. Joe Retar na Kelso Ave. in jima pustile krepkega sinčka, ki je tehal osem funtor, ter bo v družbo bratcu. Mamica je hči Mr. in Mrs. Anton Lunder na Bonna Ave., ki sta postala sedaj sedmi starci v starci mama. Posnisi oče je pa sin Mrs. Retar na E. 77 St., ki je sedaj tretji starci mama. Čestitamo!

Federalno sodišče druge instance v Richmondu, Va., se je postavilo na stališče, da moramo biti dosledni in da je neustavno ločevanje tudi drugod, tako na primer ko gre za javne parke in za javna igrišča.

## NEZAPOLENOST ŠE VEDNO NI ODPRVLJENA; NEZAPOLENIH JE NAJMANJ 3,700,000

### INDUSTRIJE, KI SI NE OPOMOREJO

WASHINGTON, 15. marca—V senatu obstaja posebni odbor, kateremu načeljuje demokratski senator Matthew Neely iz West Virginije. Skupno s senatnim odborom, ki se briga s položajem na ameriških borzah in bankah in kateremu načeljuje senator Fulbright, raziskuje ta odbor vprašanje o osnovah sedanjega ameriškega gospodarstva. So gotovi znaki, ki vzbujajo zaskrbljenje. Povpraševanje po delnicah, katerih vrednost skoči in pada; ogromne zadržitve; nekatere industrije so si opomogle in kaj je z drugimi, kjer je nezaposlenost stalna?

Poslovni ameriški svet je napovedal, da bodo znašale letošnje notranje investicije v privatem gospodarstvu 27 milijard dolarjev! Poslovni svet tudi napoveduje, da se bo izmenjava blaga povečala za najmanj pet odstotkov. Gre za nove tovarne in za notranjo opremo teh tovar. Ta napoved, ki je strokovna, bi kazala, da moramo iti v gospodarstvu na splošno na bolje.

Rjavni premog je navadno kopal 92,300 rudarjev; sedaj le še 31,700, torej manj 60,600.

Črni premog je navadno kopal 197,000 nameščenih, sedaj še 143,100, torej manj 53,900.

Stalno nazadovanje se kaže pri industriji stekla, lončene posode, vinsca in cinka.

Ko gre za rudarje v premogkopih, je posebno zadeta Pennsylvania, poleg nje pa obe Virginiji. Ko gre za tekstilno industrijo, gre za državo Massachusetts. Premogokopi se naravnoma ne morejo seliti. Pač pa se in to je tudi resnica, selijo druge industrije iz ameriškega severovzhoda dolni na jug, kjer je delovna moč cenejša. Jug ta korak pozdravlja. Jug je tudi proti temu, da bi se pri podjetjih na jugu uvedlo v praksi zakonito določilo na najnižji mezzi na uro, ki naj se od doseganjih 75 centov povrne, kakor je predlagal Eisenhower na 90 centov, kakor se pričakuje nek kompromis v kongresu na en dolar, oziroma kakor zahtevajo delavske unije, na \$1.25. Jug trdi, da bo sprič urejenih socialnih razmer industrije.

Sicer pa je senatni odbor sam zbral potrebne podatke in prišel do zaključka, da so gotove ameriške industrije, ki se ne morejo več dvigniti. Tam je brezposelnost stalna. Nekaj primerov:

Železnice so zaposljevale v zadnjih 15 letih navadno 1,420,000 ljudi. Sedaj je pri železnicah zaposlenih 1,027,300, upadek znaša torej 392,700.

Tekstilne industrije so zaposljevale v zadnjih 15 letih 1,375,-

ZA NOVE DAVČNE PODLAGE!

WASHINGTON, 15. marca—V upraševanju znižanja osebne dohodnine, kakor ga je predlagala demokratska stranka, je v tem konkretnem predlogu zapopaden še drugi načrt kako naj se spremenijo davčne podlage, z drugimi besedami kdo naj plačuje davke in odkod naj se davki pobirajo.

Lansko leto so republikanci odpravili ali pa po gotovi lestvici znižali davek na dobičke na delnico, tudi za bodočnost. Poslovni človek je imel pravico, da je pri davnih napovedih računal s stroški, ki jih bo imel v bodočosti, pa se ti zneski naj izvzamejo od obdavljenja.

**"ENAKOPRAVNOST"**

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

## SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town  
(Po raznašalu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$12.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

**UREDNIKOVA POŠTA****35 LET PEVSKEGA ZBORA "JADRAN"**Oh, le naprej, le naprej,  
dokler je še petja kej.

CLEVELAND, Ohio — 35 let že uživamo sadove naših "pevskih Jernejev," 35 let veselo pojmo nam v zabavo in veselje, njim v ponos. Danes biti pevec pri JADRANU veliko odtehta v ponosu in zaslugu slehernega člena najbolj priljubljenega zbora v Collinwoodu. Napreden Cleveland posebej čista in častita zbor ob njegovih 35-letnicah in mu kliče: zbor z jekleno voljo naprej in navzgor. Brez skribi, Jadrančanje, izpolnili bomo vam vašo skromno željo, polno dvoran v "SENU LJUBEZNINI!"

Prišla so tista leta ko človek raje pogleda na preteklost kot na bodočnost—zmanjkuje nam tiste silnega kulturnega ognja. Nevarnost je, da obtičimo nad oboževanjem preteklih uspehov in nehote zanemarimo še lepo bodočnost. Lepo se je spomniti na številne koncerte in opere, opojno vplivajoče polne in navdušene dvorane občinstva, na gojitev naše prelepne slovenske pesmi, a še lepše je pa znova raztegniti naš pevski korak v bodočnost. Pri temu sem nepopoljšljiv optimist, kajti vidim v naših šolah še veliko število naročenih pevskih moči, sploh take, ki jemljejo prvenstvene nagrade v tekmačevih mestih—torej je njih šol. Tam se da zajeti še veliko pevskega materiala.

Vspodbuda pa pride še izven Amerike. Opažam, da čedalje več naših "ta mladih" gre obiskat domovino. Tam bodo vzljubili našo lepo pesem in se na mestu naučili materinega jezika. Med temi in bo dosti pevcev. Tam moramo poseči po njih in jih lepo spraviti v naše zbole. Na drugi strani pa lahko zopet navdušimo "ta mlade" za obisk v prihodnjih letih, posebno takih, ki "imajo glas," in teh je nemalo!

Slavnostna 35-letnica tirja od nas bore malo—lep popoldanski užitek v nedeljo 20. marca ob 3:30 popoldne v Slov. del. domu Waterloo. Ponovili nam bodo rekrasen Straussov "Dream Waltz" — ("Valček ljubezni"). Tega nima človek nikoli preveč; poslušati se ga da naprej in na red tja do zadnjih dni.

v Novomestu in sicer prevoz ne nadno obolelih in mamic, ki so čakale svojih malčkov. Tudi gorlo je že v tem času, odkar imamo auto. Bili so prvi na mestu naši gasilci in jasno prvi pomagali. Požar je bil v Volčjih njivah, otrok je začagal skedenj in v nevarnosti je bila celo vas."

"Automobil deluje brezhibno in do danes ni bilo na njem nobene ovkare, tako da služi za vse namene, katere potrebuje naša občina. To je veliko plačilo za naše občane, ki so z ljubeznijo in požrtvovalnostjo delali cesto iz Sentruperta na Breg. Tako se lahko tudi v to vas ob vsakem času pride in pomaga ljudem.

"Pred Tvojim odhodom sva že osebno govorila na kaki način bi bilo mogoče preskrbeti 5 kom. gumi 6-50-16 demensije tipa "Goodyear" in nekaj svečk (spark plug) tipa Champion. Takrat nis hotel nič slišati o tem ker si bil razčlanjen radi anonimnega pisma. Da si ga spravil v Ameriko in mu dal dekor je znano celiemu Sentrupertu posebno starejšim, zato je njegovo pismo romalo v koš, ker si ne upal dati lastnoročnega podpisa. Vendar, dragi tovariš, treba je misliti na gume predno ti popolnoma dodelajo. Ima m o \$10, katero smo tudi dobili od rojakov za auto in bi jih prilžili v to svrhu.

"Sentrupertčani se Te mnogokrat spominjajo, večkrat se pogovarjam o tebi z nadučiteljem. Bojanom, zelo ti je hvalezen, ko si se spomnil naših otrok ko si prవikrat prišel v Sentrupert.—Starejši pa vedo povedati ko si pakete pripeljal takoj po prvi vojni. —Prilagam Ti tudi pesmico, ki jo je najvišji predstavnik države; v Veliki Britaniji sedanja kraljica, v Italiji kot republiki predsednik republike Einaudi.

"Tov. Strukel, še nekaj Ti moram poročati. Že mesec dni imamo kinoaparatu, rojena nekje v Ameriki pred mnogimi leti. Za enkrat nas še ne zabava ker čaka vstajenja in žarnice, pa bo. Veseli smo čeprav še ne dela, samo da bo.—Ozvočili smo Sentrupert in vse je bolj veselo in živo.—Drugega vsé po starem, zima je zelo mila. Šele pred kratkim je padlo malo snega, tako so otroci in nekateri starejši prikrajšani zimskemu veselju.—Mnogo se te, naši občani spominjajo in pozdravljajo, posebno pa še Milan Tominec."

Tu sledi pesem ki jo je recital dijak:

## Naj Vam ostane v spomin!

Cez Atlantski ocean  
ste auto pripeljali,  
v poklon rojakom ste ga dali.  
Hvala Vam!

Bolnikom našim bo v pomoč,  
bo čeval strelje naših koč,  
pred ognjem nam.

Saj bolj je urem,  
kakor ptica—lastovica!

Hvala Vam stotisočkrat,  
rojaki iz daljne dežele,  
saj Vašega daru,

bodo tudi naše mamce vesele.

ROMMELOVO ARMADO  
BODO DVIGNILI  
IZ MORJA

Neko italijansko pomorsko podjetje je dobito odobritev tuniške vlade, da preišče obale na jugu Tunisa, kjer je bila po porazu v Afriki potopljena vsa Rommelova flota z vrcanimi avtomobili, tanki, orožjem in vojakami.

Na prostoru, ki se razteza le na nekaj kvadratnih kilometrih, je največja količina jekla, bakra in najrazličnejšega eksploziva, ki je sploh kdaj prišla na dno morja, saj so zaveznički tu potopili 80 večjih italijanskih ladij. Vrednost tega potopljenega blaga pa cenijo na nekaj sto tisoč ton, ki so vredne nad 10 milijard francoskih frankov.

"Do sedaj smo že prevozili v zdravstvene namene približno 5000 km. Največ voženj je bilo

**SMRT JE LE POČASNO  
UGAŠANJE ŽIVLJENJA**

Po statističnih podatkih je živilo na Zemlji že kakih 80 milijard ljudi. Med njimi so bili vladarji in sužnji, geniji in preprosti ljudje. In vsi ti ljudje so morali umreti, ko se je stekla ura njihovega življenja, pa naj se jim je zdel smrt še takoj bridka ali odrešilna.

Najhujši je strah pred smrto. Mnogi na smrt obsojeni zločinci so bili zadnje ure tako skrunjeni, da so jih znanci komaj še prepoznali. Pri tem pa je usmrtil tev pod glijotino, kakor je ugotovil znani psihiater prof. Houche, povsem brez bolečin. Zločinec niti udarca sekire ne občuti več, ker krvni pritisk v njegovih možganih v trenutku, ko sekira prerezže žile v vratu, tako naglo in občutno pade, da se obsojeni sploh ničesar več ne zaveda in tudi ne čuti nobenih fizičnih bolečin.

Toliko obravnavani smrtni boj je za znanost samo počasno ugašanje, ki le svojem umirajočega povzroča hudo duševno trpljenje. Mnenje, da je umiranje združeno s hudimi bolečinami, je zmotna razloga psihičnih pojavov. V resnici nastane mirovanje narave in izčrpano telo je pravljeno na smrt. Vsi izkušeni zdravnik potrjujejo, da je smrtni boj samo do

**SVETOVALCI  
PREDSEDNIKA**

Bela hiša je polna raznih svetovalcev predsednika republike. To ni odvisno od demokratskega ali republikanskega režima.

Predsednik Eisenhower je do ponudbo od strani svetovalcev "posebne vrste." Pa je vprašali druge svetovalce ali naj se na to posebno zaupljivo osebo obrne ali ne. Dobil je odgovor, ki je v ostalem nekam živiljensko splošen, da naj se varuje svetovalcu in prijatelju, ki poklicno želi.

(Skoraj enako, kakor splošni svetovni pregovor, da naj se vsakdo varuje "prijateljev," ker sovražnikov se bo znal obvarovali ti vsakdo sam.)

**PSI IN PROMETNI PREDPISI**

Angleški policijski psi bodo moralni odslej prečkati cesto početno zaznamovanih prehodov, tako kot pešci. Neki upokojeni profesor filozofije je izkoristil ta predpis in že odpri v Chesteru, kjer bo učil četveronočce, kako je treba prečkati ceste. Prvi poskusi pasjega vzgajanja so imeli neverjetne uspehe. Najboljši učence te šole se je naučil celo tega, da pred prehodom počaste počaka na zeleni signal in točno po prometnih predpisih korak preko ceste. Ta pes je prvi dobil medaljo "psa-pešca". V bodoče se bodo lahko samo psi, opremljeni s tako medaljo, vedno kretali po cestah.

**TANGO "JALOUSIE"  
IN DAVKI**

V majhnem danskem mestu Kerumu živi človek, ki plačuje občinski davek za vse svoje posamežane. To je komponist Gade, ki je s svojim tangom "jalousie" postal svetovno znan. Od tedaj prejema toliko avtorskih tantijem, da znaša njegov občinski davek mnogo več, kot je znašal prej skupni davek vseh prebivalcev tega kraja. Občinski davek Keruna je najprej vsem ostalim davkopalčevalem znižal davčne postavke, pozneje pa jih je celo oprostil plačevanja davkov. Hkrati je zvišal občinski davek skladatelju Gaden. Toda komponist se temu smeje; dobil je celo priznanje: občinski svet ga je izvolil za častnega meščana svojega mesta.

# IMENIK DRUŠVENIH URADNIKOV ZA LETO 1955

"AMERIŠKO JUGOSLOVANSKI CENTER na Recher Avenue"

Predsednik Frank Zagar, podpredsednik Frank Segulin, tajnik Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Avenue, tel. KE 1-1107, blagajnik Theodore Kicher ml., zapisnikarica Augusta Slepko, nadzorniki: John Gerl, predsednik, John Barukovich in Frank Cebulj, gospodarski odbor: Frank Rupert, predsednik, Jos. Susnik in Louis Godec, ostali direktorji: Joseph Trebec, Frances Gorjanc in Josephine Henikman, poslovodja: John Žigman, tel. KE 1-9309 in oskrbnik Edward C. Baill, tel. KE 1-6654.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7.30 uri.

"CARNIOLA HIVE"  
št. 433 L TM

Bivša predsednica Mary Zehner, predsednica Josephine Stwan, podpredsednica Pauline Stampf, dunova voditeljica Mary Tekaučić, spremjevalka Mary Mahne, vratnačka polniščka oddelka Christine Glavan, 1173 East 60th Street, FN 1-4758, finančna tajnica Pauline Debevec, 1287 East 169th Street, IV 1-2048, nadzornice: Frances Tavčar, Mary Kolegar in Ursula Umetič, zastopnici za klub društva SND Frances Tavčar in Josephine Stwan.

Seje se vrše vsako prvo sredo v mesecu v dvorani št. 1 SND na St. Clair Avenue, ob 7.30 uri.

"CARNIOLA TENT" št. 1288 T.M. Častni predsednik Thomas Mlinar, predsednik Joseph Babnik, podpredsednik Joseph Sušnik, tajnik John Tavčar, blagajnik Louis Pike, zapisnikar Ivan Babnik, vratnačka John Sustar, kaplain Joseph Drobnick, spremjevalec Anton Smith, F. M. of G. Frank Smolec, M. of G. Anton Debelak, stražnik Jack Subel, Pct. Frank Meserk, nadzorni odbor: Joseph Skuk, Joseph Drobnick in Carl Stwan, polniščki odbor: Thomas Mlinar, Joseph Susnik, John Grbec, Zdravnik dr. F. J. Kern in dr. J. J. Dejak.

Seje se vršijo vsako četrti nedeljo v mesecu v dvorani št. 1 Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

"CLEVELAND" št. 126 SNPJ

Predsednik Louis Smrdel, podpredsednik Andrew Curry, tajnik Blaž Novak, 869 East 72nd Street, HE 1-4706, blagajnik Frank Yako, vrac ml., zapisnikar Rudolph Abramovitsch, reditelj John Pir, nadzorniki: Matt Delach, Victor Gruden, Anthony Yuretič, Mladinski Rat, natični Joseph Gabroviček in Rudolf Abramovitsch, za Clevelandsko federacijo SNPJ Blaž Novak, za SNPJ farmo B. Novak in F. Jakovac, klub društva SND: A. Smith in John Pir, zdravnik vsi slovenski zdravniki v Clevelandu in okolici.

Seje se vrše vsako tretjo nedeljo dopoldne ob 9. uri v SND na St. Clair.

"COLLINWOODSKE SLOVENKE" št. 22 SDZ

Predsednica Fannie Brezovar, podpredsednica Stefi Koncičja, tajnica Rose Mickovic, 19612 Cheroke Avenue, tel. IV 6-0462, blagajnik Filomena Sedaj, 713 East 160th Street, zapisnikarica Rose Simenc, nadzorni odbor: M. Cernigoj, Alice Grosel in Gertrude Bošek.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. domu na Holmes Avenue ob 7.30 uri zvečer.

"GOSPODINSKI KLUB  
"NA JUTROVEM"

Predsednica Angela Magovec, podpredsednica Rose Vatovec, tajnica Stella Mahnič, blagajničarka in zapisnikarica Mary Taucher, nadzornice: Rose Vatovec, Antonia Rolič in Anna Kresevič, zastopnica za Slov. del. dvorano: Rose Vatovec, poročevalka Rose Bergoč.

Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu ob 7.30 uri v Slov. del. dvorani na Prince Avenue.

"GLASBENA MATICA"

Predsednik Frank Bradach, podpredsednica Ana Safrd, tajnica in zapisnikarica Mollie Frank, 5919 Prosser Avenue, blagajničarka Carolyn Budan, nadzorniki: Thomas Germack, Mollie Frank, Posvetovalni odbor: Frank Bradach, Carolyn Budan, Josephine Bradač, Helen Lunder, Molly Frank, Johnne Perencevic, Publicistski odbor: Josephine Misić, Jane Mirtic, Robert Widmar, Pevodova: Anton Schubel.

Seje se vršijo vsak zadnji četrtek v mesecu v SND na St. Clair Avenue. Pevske vsake vsaki četrtek ob 8. uri zvečer, soba št. 2 v SND.

"KLUB DRUŠTEV AJC"  
na Recher Avenue

Predsednik Frank Rupert, podpredsednik Andy Ogrin, tajnik John Zupančič, 460 East 270th Street, Euclid 23, Ohio, tel. RE 1-4488, blagajnik Fred Martin, zapisnikarica Frances Julylia, nadzorni odbor: Louis Godec, predsednik, Josephine Henikman in Francis Gorjanc.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovenskega centra na Recher Avenue ob 8. uri zvečer.

"KRAS" št. 8 SDZ

Predsednik Joško Jerkich, 19071 Naumann Avenue, podpredsednik Stan Kozelj, tajnica Jennie Kozelj, 687 East 156th Street, tel. LI 1-3590, blagajničarka Jennie Kapel.

Jurman, namestnica Josephine Tratnik, za Atletični odbor SNPJ Alma Tyler in Nada Zagar, za Klub društva SND in čitalniško Jenine Skuk.

Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu v Slov. nar. domu, St. Clair Avenue, ob 7.30 uri zvečer.

"NAPREDNI SLOVENCI"  
št. 5 SDZ

Predsednik Andrej Tekauc, podpredsednik John Stefe, tajnik Matthew Debevec, 1287 East 19th Street, IV 1-2048, blagajnik Tom Kraich, zapisnikar Frank A. Turek, nadzorniki: Frank Stefe, Charles Komar in Ladislav Debevec.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1.30 uri v Slov. domu na Holmes Avenue.

1861 Sagamore Drive, zapisnikar John Kapel, nadzorniki: Joe Koporc, predsednik Martha Batich in Mary Kobal, Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki v Cleve landu.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1.30 uri v Slov. domu na Holmes Avenue.

"LIPA" št. 129 SNPJ

Predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel, 14503 Saranac Road, tel. PO 1-9214, blagajnik John Sivec, zapisnikar Charles Penko, bošniški nadzorniki Frank Smolec, zapisnikar Stanley Počkar, predsednik, Frank Pyke in John Čech, zastopniki: Anton Zakraješek, John Tayvar in Louis Pir.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v sobi št. 3, staro poslopje SND na St. Clair Avenue.

"NAPREJ" št. 5 SNPJ

Predsednik Joseph Skuk, podpredsednik Frank Mack, tajnik John Krebel, blagajnik Frank Mikš, zapisnikar Andy Turkman, nadzorniki: Anton Zakraješek, John Tayvar in Louis Pir.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri v Slov. domu na St. Clair Avenue.

"PIONEER" št. 158 SNPJ

Predsednik Frank Podboršek, podpredsednik Anton Vrh, tajnik Charles Zele, 20970 N. Vine Street, Euclid 19, Ohio, tel. KE 1-4640, blagajnik Andrew Ogrin, zapisnikarica Mary Japel, nadzorniki: Fred Martin, Andrew Jerman in Dorothy Zele; zastopnik: za Klub društva SND Frank Zager, za farmo SNPJ Charles Penko, za Klub društva SND Andy Skerl, za Slov. nar. čitalniško Frank Smolec st. za Ameriško jugoslovenski center Joseph Trebec, John Sivec in John Čech. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. nar. doma na St. Clair Avenue ob 1.30 uri popoldne.

"KLUB 'LJUBLJANA'

Predsednik Frank Segulin, podpredsednik Anton Bokal, tajnica Stefania Koncičja, 15611 Saranac Road, blagajnik Louis Godec, zapisnikar Louise Derdič, nadzorni odbor: Frank Fox, Paula Miklavčič in Josephine Simon, kuharica Frances Julylia, stric George Nagode, teta Frances Rupert, maršal Louis Starman, pevovodja Frank Rupert, zastopniki: klub društva AJC: Frances Gorjanc, Paula Miklavčič in Mary Segulin.

Seje se vršijo vsako zadnji torč v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Avenue.

"LOŠKA DOLINA"

Predsednik Frank Baraga, podpredsednik John Lekan, tajnik Frank Bavec, 1097 East 68th Street, HE 1-9183, blagajnik John Leskovec, 22305 Vine Street, Willoughby, Ohio nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Frank Bavec, za Klub društva SND John Lekan ml., za Klub društva Slov. doma na Holmes Avenue Frank Znidarsič in Gasper Krafelc.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Avenue.

"LUNDER-ADAMIC"

št. 28 SNPJ

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik John Marn, tajnik Anton Wapotich, 892 East 73rd Street, EN 1-0320, blagajnik Frank Plut, zapisnikar Joseph Okorn, nadzorni odbor: Louis Zele, Stanley Dolenc, Rose Retar, reditelj Jacob Zager, reditelj mladine Anton Wapotich, za Klub društva SND Anton Wapotich in Stanley Dolenc, za čitalniško SND William Candon, za Clevelandsko federacijo SNPJ Stanley Dolenc in Anton Wapotich, častni uradnik William Candon.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri zj. v SND.

"MIR" št. 142 SNPJ

Predsednik Anton Bokal, podpredsednik Jacob Lipovc, tajnik Frank Sustarsich, 15726 Holmes Avenue, LI 1-8939, blagajnik Anton Zorko, zapisnikar Louis Kafeler, nadzorniki: August Svetek, Peter Adam in Anton Srebot, zdravnik: dr. Opaskar, dr. Skur, dr. Rottar in dr. Urškar.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri dopoldne v Slov. domu na Holmes Avenue.

"NA JUTROVEM" št. 477 SNPJ

Predsednik Mike Ludvik, podpredsednik Charles Baša, tajnik Anton Traven, 11202 Revere Avenue, tel. Vulcan 3-9415, blagajnik Joseph Bartol, zapisnikar Peter Segulin, predsednik nadzornega odbora John Samsa, nadzornika: John Lavrenčič in Joseph Polih, društvena zdravnica dr. A. J. Perko in dr. John Folin.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Slovenski delavski dvorani na Prince Avenue.

"NAPREDEK" št. 132 ABZ

Predsednik John Korosec, podpredsednik Ludvik Prosen, tajnica Adalyn Cecilič, 33595 Morris Dr, Willoughby, Ohio, tel. WIlloughby 2-4359, blagajničarka Mary Goršek, zapisnikarica Anna Prosen, nadzorniki: Anthony Zadell, predsednik, Anton Tanko in Mary Golob, za Klub društva SND Andrew Sadar, za Ameriško jugoslovenski center John Komatar in Joseph Post, za S. N. čitalniško Louis Mrhar.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Avenue.

"PROGRESIVNI SLOVENK"

Predsednica Anna Grill, podpredsednica Minka Kramer, tajnica blagajničarka Theresa Gorjanc, 16118 Huntmore Avenue, KE 1-7197, zapisnikarica Eva Coff, nadzornice: Frances Francel, predsednica: Rose Paulin in Jennie Kapel, prosvetni odbor: Jennie Skerl, Darinka Zavrl, Angela Zavrl in Rose Seger, poročevalki: Theresa Gorjanc in Eva Coff.

Zastopnica za farmo SNPJ Antonia Tomle in Frances Henikman, za dram. zbor: Anton Verovšek, Urska Branišel, za AJC: Marion Bashe, Mary Starman in Rose Slepko, za SDD: Ana Zaic.

Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Road.

"PROGRESIVNI SLOVENK"

Predsednica Cecelia Subel, podpredsednica Frances Legat, tajnica Marie Zakraješek, 1038 Addison Road, blagajničarka Josephine Gerlach, zapisnikarica Rose Retar, nadzorniki: Helen Mikš, Frances Gorske in Elizabeth Belyay.

Zastopnica za farmo SNPJ: Mary Božič, Milka Slabe; za čitalniško: Rose Retar, za Klub društva SND: Katica Bradach.

Seje se vršijo vsak zadnji četrtek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Road.

"RIBNICA" št. 12 SDZ

Predsednik Andrew Sadar, podpredsednik Frank Wirant, tajnik Joseph Ban, 1201 East 168th Street, Cleveland 10, Ohio, tel. IV 1-2246 zapisnikar Anton Tavžel, blagajnik Anton Debelak, 893 East 75th Street, nadzorniki: Frank Debelak, predsednik, Frank Lunder in Max Zelodek st. zdravnik dr. F. J. Kern in drugi slovenski zdravniki, zastopniki: za Klub društva SND Andrew Sadar, za Ameriško jugoslovenski center John Komatar in Josephine Tratnik, za AJC Anthony Zadell, društvena zdravnica dr. Carl Rotter.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu ob 7.30 uri zvečer v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Avenue. Asesment se pobiha vsake 25. v mesecu, če pa pobiha 25. na soboto ali nedeljo, se pobiha na ponedeljek.

"NAPREDNE SLOVENKE"

št. 137 SNPJ

Predsednica Josephine Tratnik, podpredsednica Josephine Mežnarčič, tajnica Josie Zakraješek, 4332 West 52nd Street, Cleveland 9, Ohio, blagajničarka Helena Mikš, zapisnikarica Albina Bračnik, nadzornice: Jennie Skuk, Katie Bradac in Violet Rupena, zastopnici: Carolyn Gherman, zastopnici za Klub društva AJC Urška Tratnik in Josephine Blatnik, za Farmski odbor SNPJ Rose

Seje se vršijo vsak prvi torč v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovenskega centra na Recher Avenue ob 8. uri zvečer.

meseču v Ameriško jugoslovenski centru na Recher Avenue ob 7.30 uri.

meseču v čitalniških prostorih SND na Waterloo Road.

v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Road.

"SLOVENEC" št. 1 SDZ

Predsednik Charles Vrtovšnik, podpredsednik Matt Modic, tajnik Joe Zab, 19219 Southgate Avenue, WY 1-6614, blagajnik John Kostanček, 6912 Peck Avenue, zapisnikar Frank Kacar, nadzorniki: Frank Smolec, Joe Smolec in Joe Brodnik.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri dopoldne v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue.

"SLOVENSKE SOKOLICE"

št. 442 SNPJ

Predsednica Frances Legat, podpredsednica Mary Kocjančič, tajnica Cecilia Subel, 1107 East 68th Street, tel. KE 1-5773, blagajničarka Mary Renko, zapisnikarica Ivana Shiffner, nadzornice: Stella Božeglav-Sadečka, Florence Žalokar in Catherine Dolan, zastopnica za Klub društva SND Ivanka Shiffner, za AJC na Recher Avenue Rose Kern in Amalia Božeglav, za Clevelandsko federacijo SNPJ Ivanka Shiffner in Mildred Gornik, za čitalniško SND Sofia Colarič, za konferenco SND in SDD Frances Legat, društveni zdravnik dr. F.

MICHEL ZEVACO

## KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

"Molite za dušo visokega in velemožnega barona Ludvika-Henrika, gospoda Ruzeškega, gospoda Effiatškega, markiza de Cinq-Mars!"

Capestang je prisostvoval pogreb starega Cinq-Marsa! In ko je pomisil, da se je prišel dvobojeval z njegovim sinom, ga je stresel mraz do mozga. Pobesil je glavo pred krsto, priklonil se globoko in zamrmral:

"Kaj, jaz naj bi prizadejal temu nesrečnemu domu še hujšo žalost, nego je današnja? Ne, ne. Počivaj v miru, baron Ludvik-Henrik! In vi, markiza de Cinq-Mars, zgogom za vedno. Ako bodo kdaj plakale vaše oči, naj ne plakajo zaradi mojega zločina!"

Še enkrat se je ozrl v nejasni nadzi, da ugleda njo, zaradi katerih je bil napravil to daljno pot. Toda že je bila izginila, vsa procesija v kapelico. Obrnil se je in šel. Ko pa je hotel stopiti skozi velika grajska vrata, ga je nekdo dohitel, priteknil se njegove rame in se poklonil rekoč:

"Gospa markiza de Cinq-Mars pričakuje gospoda viteza Capestanga."

Capestang je prebledel kakor smrt. Njegova edina misel v tem hipu je bila: bežati, vreči se na konja in zleteti nazaj proti Parizu. Toda ko je krenil Lanterne naprej in mu namignil, da naj sledi, je šel brez odpora. Stopil je v vežo, vzpenjal se po stopnicah kakor mesecen ter obstal nazadnje v hladnem, resnobnem salonu. Bela senca je priplavala skozi nasprotna vrata. Capestang, jedva diha, odstrašen tezno, je sklonil glavo. Srd, očki, zloba in grenkoba, vse to je izginilo kdove kam; ostala je zgolj še neizrekljiva, koprneča zavest njene mile navzočnosti! Prišla je k njemu, naglo in lahko kakor ljubka ptičica; prijela ga je za roko ter šepnila par besed... In Capestang se je zdrnil v brezmejnem strmenju! Vzravnal se je, pogledal ji v obraz in jeknil:

"Marion! Marion Delorme!"

"Vidim, kaj vas preseneča," je dejala Marion s senčico bridkosti. "Čudite se, kako je mogel markiz de Cinq-Mars odpreti dom svojih dedov dekleto, kakršna sem jaz, in zlasti še v tako

resnih okolnostih, v slovesni uri, ko je prihitek zatisnil oči umirajočemu očetu. Priznam, da ga tudi jaz ne razumem. Kaj hoče! Storila sem, kar sem mogla. Upirala sem se. Toda on je misil, da se vzdigne ves svet zoper mojo zvestobo, ako me pusti sam v Parizu."

Zasmejala se je z jasnim, humodrušnim smehom.

"Markiza!" je ponavljala Capestang, jedva slišč, kaj mu govoril. "Markiza de Cinq-Mars!"

"Pomirite se, tu ni nikake markize de Cinq-Mars. Marion Delorme ostane zvesta svojemu imenu."

"Ali vendar," je povzel Capestang nekam osuplo, "vaš sluga je rekel, da me pritakuje markiza de Cinq-Mars."

"Lanterne je tepec in me imenuje tako—iz sramežljivosti nemara. Da, ako bi hotela jaz, bi dobil grad takoj markizo. Pa nočem. Prvič zaradi ubogega markiza, ki je tako galanten mož, da mu postajam res naklonjena, ne pa da bi mu svetovala v nesrečo. In drugič zaradi sebe, ki hočem predvsem hrani prostost."

Nagel blisk je posvetil v pustolovčeve možgane: markize de Cinq-Mars sploh ni! Gizela je v Parizu! Poroka se ni izvršila! Žena, ki jo imenuje Cogolin in je sklenila nato; omenila je tudi vescino v Concinijevem dvoru, in kako je prišla v Leonorino kleti baš še o pravem času, da ga je rešila: Tako je zvedel Capestang, da je bil jetnik maršala d'Ancre in so bile njegove domnevne sanje o želesni pliči zgolj čista, strašna resnica: Znoj ga je obival, ko je poslušal Marionkin povest, in vroče je občudoval njen junaštvo. Ko je imenovala Belfegorja, se je zdržnila od groze.

"In kaj se je zgodilo s tem človekom—s peklenškom, bi moral reči?"

"Morbleu! Ah, corbacque! Zdaj mi je bolje... Dušilo me

"Ne vem," je odgovorila Marion. "Načrta nima, da se poslužijo pralnice

## ENAKOPRavnost

je, misil sem, da me bo konec! Zdaj mi je bolje!"

"Hvala Bogu!" je dejala krasotica. "Strah me je bilo, da se vam ne bi zmešala pamet. Zdaj vidim, čemu ste prišli v Effiat."

"Čemu da sem prišel?" je povabil Capestang.

"Gotovo da. Zahvaliti se mi hočete za tisto, kar sem storila v Parizu. Vidim, mojster Gorju me je izdal. Drago mi bo plačal svojo verolomnost."

"Ah! Vi, Marion, ste me dali prenesti k 'Trem vladarjem'?"

"Vsi ste me rešili?"

"Jaz," je dejala skromno Marion Delorme.

Vitez je padel na kolena. Marion je prebledel spričo tega počaščenja: življenje bi bila dala, da bi se mogla zahvaliti ranjiz ljubezni, ne hvaležnosti obožavnega moža. Njene grudi so zaspole v globoki mukti, in solza ji je zastrila svetle oči. Misliša je na Gizelo!

In potem sta si sedela nasproti v tem resnem salonu z obledelimi preprogrami in širokim, strodavnim pohištvtom. Capestang ni kopičil hvaležnih besed, toda Marion je čutila, da smo odslej zaupali vanj povsod, magari če zahtevala njegovo življenje.

Na vitezovo prigovaranje in povpraševanje je povedala, kako je srečala Cogolina in kaj je sklenila nato; omenila je tudi vescino v Concinijevem dvoru, in kako je prišla v Leonorino kleti baš še o pravem času, da ga je rešila: Tako je zvedel Capestang, da je bil jetnik maršala d'Ancre in so bile njegove domnevne sanje o želesni pliči zgolj čista, strašna resnica: Znoj ga je obival, ko je poslušal Marionkin povest, in vroče je občudoval njen junaštvo. Ko je imenovala Belfegorja, se je zdržnila od groze.

"In kaj se je zgodilo s tem človekom—s peklenškom, bi moral reči?"

"Leonora Galigai, markiza d'Ancre!"

"Ženska!" je zamrmral Capestang.

rion. "Dala sem mu nagrado, ki mu je bila obljudljena, in nato sem ga odslovila. Ni dvoma, da se je vrnil k svoji gospo, k Leonori Galigai."

"Ubijé ga. In ne bo ga škoda."

"Ne. Potrebuje ga še. Nemara ga tudi ubije, toda kesneje."

"In kakšno nagrado ste mu dali?"

Marion je prebledela in vzpetela. Pobesila je oči.

"Rešila sem ga obupa," je dejala Marion s čudnim usmievom.

"To me preseneča," je zamrmral Capestang, in tudi njemu se je storilo tesno pri duši. "Da ste izneverili tega nepodkupljivega ječarja, ste morali storiti nekaj pravljčnega. Karkoli je bilo, dolgujem vam svoje življenje. In zato vas rotim, ne odrečite mi milosti, ki vas je hočem prositi."

"Milosti? Mene?" se je zavrela Marion. "Prvega sta se potopili v tem resnem salonu z obledelimi preprogrami in širokim, strodavnim pohištvtom. Capestang ni kopičil hvaležnih besed, toda Marion je čutila, da smo odslej zaupali vanj povsod, magari če zahtevala njegovo življenje."

"Vidite," je rekel Capestang. "Ze v Parizu ste mi omenili, da imate sovražnike. Ako bi kdaj pretila nevarnost vam ali komurkoli, ki vam je pri srcu, in bi potrebovali človeka, da umre za vas—prisezite, da se me spomnite tistikrat in me poklicete prvega."

"Prisežem vam, Capestang." "In kar se tiče sovražnikov," je povzel pustolovec, "ako Conciini zve, da ste me rešili iz njegovih kremljev..."

"Tega ne zve," je rekla Marion. "In razentege, maršal ni tisti, ki se nam ga je najbolj batil."

"Kdo pa? Imenujte mi ga, in vrnem se v Pariz nalašč, da ga pozovem na dvoboj!" je vzlknik Marion Capestang s široko, bahasko gesto.

"Leonora Galigai, markiza d'Ancre!"

"Ženska!" je zamrmral Capestang.

Gospodinje, katerim je težko prati doma, storijo prav, če se poslužijo pralnice

## GERRY'S LAUNDROMAT

na 14248 Euclid Avenue,

nasproti Windermere poulične postaje

Perilo lahko operete proti majhni odškodnini.

## ZAVAROVALNINO

PROTI

Ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd  
preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE.  
Poklicite MU 1-0811

## BROADWAY SEWING MACHINE

7537 Broadway — VU 3-1332 — na domu BR 1-3419

IZVRŠIMO  
POPRAVILA NA ŠIVALNIH STROJIH VSEH IZDELKOV.  
PRODAJAMO NOVE IN RABLJENE STROJE.

## PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno mlade piščance in vse vrste perutnine.  
Se pridročamo za svatbe, bankete in razne druge prilike.Pridrite in si izberite.  
Predajamo tudi na kose rezane kokosi (cut-up poultry)  
ANDY HOČEVAR in SINOV

TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912

## JOS. ŽELE IN SINOV

POGREBNI ZAVOD

8502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583

Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki ura na razpolago.  
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD: Tel.: IVanhoe 1-3118

## ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Poklicite:

IVanhoe 1-9382

konju, corbacque! In kako je vse prepevalo v njem! Kako je odmrcalo Giselino ime v njegovem srcu nalik fanfaram sreče!

Nekaj milj pred Parizom se je ustavil v samotni gostilni, ki je ždela ob veliki cesti kakor raztrgana beračica. Revna mošnja si poišče tudi reven kvartir. In Capestang, ki petih pištol ni mogel trpeti v žepu, je hranil poslednje soldje z neverjetno skupstjo: bili so za Bliska. On sam si je zategnil pas in stradal, kadar ni šlo drugače, toda konjčev delez je moral biti vsak dan pol!

Ko je postavil Bliska v hlev, je stopil v mračno in zakajeno izbo, da bi se ogrel in spočil. Bila je majhna, z dvema mizama, pri vsaki mizi po dvoje klopi. Ena teh miz je bila pri kaminu, v katerem je gorela butara dračja; za njo sta sedela dva plemiča pri steklenici vina, ki sta se ga čuvala pokusiti, ter sušila svojo premočeno obleko.

Razgovarjala sta se potihoma in umolknila takoj, kakor hitro je vstopil neznanec. Eden izmed njiju, po videzu imeniten gospod, se je zdrznil z očitno nestrnostjo in potegnil klobuk na oči. Tuči Capestang je bil moker do kože; vlijudno je pozdravil ter stopil bliže. Neznanca se nista zdržnili. Pustolovec je skomignil z rameni, prinesel si stol, sedel in potkal z rapirovjem ročnikom ob mizo.

(Dalej prihodnjic)

## POKOP JUNAKA

Na Narodnem pokopališču Arlington je bil pretekli mesec z vojaškimi častmi pokopan Ira Hayes, eden izmed šestorice ameriških marinov, ki so tekom vojne v Japonsku razvili ameriško zastavo na krvavem otoku Iwo Jima. Ira Hayes je bil Indijanec z rezervacije Gila River v Arizoni, star ob smrti šele 32 let. Umrl je doma vsled splošnega

oslabljenja, ker se ni mogel vžeti v vlogo junaka.

V zvezi s tem so bile v dnevniku The Cleveland Press z dne 3. februarja v uredniškem članku izražene sledeče, današnjim razmeram zelo primerne misli: "Vojna je brutalna reč. Ubija in poškoduje. Vojna je strahota in grda in barbarska; je tudi mučasta in čudna. Iz nekaterih mož vzame najboljše, v nekaterih vzbudi najboljše."

"Ira je bil junak napram vsem, razen napram samemu sebi. On se ni nikdar mogel pripoznati niti za simbol tistih mož, ki jih ni mogel nikdar pozabiti. In nekako zaradi tega, zaradi tistega, kar se je njemu zgodilo v razburkanih posledicah vojne, — je Ira umrl še večji junak, tragicen, pomilovanja vreden junak, nepotrebnega žrtev morilne norosti vojnne."

—NEW ERA, glasilo ABZ

## ENA REPUBLIKA VEC

Velika Indija, kateri so okrog 300 let gospodarili Angleži, se je po osamosvojitvi leta 1947 preoblikovala v dva dominija, še vedno spadajoča v "občestvo narodov" Anglie in njenih dominijov. Ta dva dominija sta se imenovala Indija in Pakistan; prebivalstvo Indije se ceni na okrog 365 milijonov. Indija je kmalu po osamosvojitvi odvrgla stališče dominija in postala republika. Nedavno tega pa se je tudi Pakistan preimenoval v republiko. Prav rahla vez z Britanijo pa je še ostala; tako Indija kot Pakistan še spada v "občestvo narodov," v katerem so poleg Britanije tudi razni britiški dominiji. Sijaj nekdaj močne in res Velike Britanije bolj in bolj bledi.

—NEW ERA, glasilo ABZ

## ZNIŽANE CENE NA OBUVALU!

Nudi se vam prilika, da si nabavite obuvilo za celo družino po jenih cenah

Pri vsakemu paru si boste prihranili od \$1.50 do \$3.50

Gotovo obuvilo za praznike smo znižali za polovično ceno. Blago je prvorstno, a nimamo vseh mer.

Lahko si boste izbrali ene ali druge.

## Za moške...

Nizki Oxfords za praznik ali vsaki dan

Preje do \$11